AccueilRevenir à l'accueilCollectionLa correspondance croisée entre François Guizot et Dorothée de Lieven : 1836-1856Collection1840 (février-octobre) : L'Ambassade à LondresItem347. Londres, Mardi 21 avril 1840, François Guizot à Dorothée de Lieven

347. Londres, Mardi 21 avril 1840, François Guizot à Dorothée de Lieven

Auteurs : Guizot, François (1787-1874)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

5 Fichier(s)

Les mots clés

Ambassade à Londres, Autoportrait, Diplomatie, Discours du for intérieur, Interculturalisme, Politique (femme)

Relations entre les lettres

Collection 1840 (février-octobre) : L'Ambassade à Londres

341. Londres, Dimanche 12 avril 1840, François Guizot à Dorothée de Lieven est associé à ce document

350. Paris, Jeudi 23 avril 1840, Dorothée de Lieven à François Guizot∏ est une réponse à ce document

Afficher la visualisation des relations de la notice.

Présentation

Date1840-04-21

GenreCorrespondance

Editeur de la ficheMarie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

IncipitJ'ai eu un grand, grand succès at the Mansion House. J'étais seul du corps diplomatique et d'autant mieux reçu.

PublicationLettres de François Guizot et de la princesse de Lieven (1836-1846), préface de Jean Schlumberger, Paris, Mercure de France, 1963-1964, vol. 2, n° 391/89-90

Information générales

LangueFrançais
Cote950-951, AN: 163 MI 42 AP Papiers Guizot Bobine Opérateur 4
Nature du documentLettre autographe
Supportcopie numérisée de microfilm
Etat général du documentBon
Localisation du documentArchives Nationales (Paris)
Transcription
347. Londres, mardi 21 avril 1840
9 heures

J'ai eu un grand, grand succès at the Mansion house. J'étais seul du corps diplomatique et d'autant mieux reçu. On me dit que M. de Brünnow y serait allé si je n'y étais pas allé. Le Lord Maire ayant porté ma santé et celle des ministres étrangers, voici mon petit speech, un peu prémédité et écrit en rentrant ; vous l'aurez tout entier avec ses fautes : My lord Ladies and Gentlemet I beg yous pardon for my bad very bad English language. I am sure you will show some kindness to a foreigner who likes et better to speak very imperfectly your language than to be imperfectly understood, speaking his own. I am truly happy Gentlemen that it is in this moment my duty to express to you in the name of all the corps diplomatique as in my own name, of Europe as well as of France our warmest feelings of gratitude for your noble and kind hospitality. Your ancestors Gentlemen, I could almost say your fathers should have been very astonished if They have been told that During more than twenty five years, the Ambassadors, the Ministers, the representatives of all the States, all the nations in Europe and in America could every year sit together, with you, in this hall, enjoying the friendship of England and promising to you the friendship, of the civilised world. In times not far from us, war, a war if not general at least partial, if not incessant at least very frequent, rendered such meetings always incomplete and irregular. Peace has made to us that happiness, the consequence and the image of the happiness of the wortd. And pray, gentlemen, remark this: it is not an idle, infertile peace, as it exists sometimes between weak, somnolent and declining nations. It is the most active, the most fruitful peace that was ever seen brought in and maintained by the power of civilisation, labour, justice and liberty.

Gentlemen, let us thank the almighty Providence who did pour such blessings upon our age; let us hope that peace shall tast twenty five years more and many years, after these, and that it shall never be interrupted but for a just and unavoidable cause. It is the earnest wish of my country as well as of yours. And in some future and blissful day, by the long influence of peace may all mankind be one mind and one heart upon earth, as we are all the children of our God who is in heaven."

Les cheers ont été vifs avant, pendant et après. Il y a beaucoup de cordialité sous la réserve de ces hommes là, et une fois touchés, ils le sont réellement. Dans tous les toasts portés après celui-ci, chaque orateur s'est cru obligé de me faire un compliment et le compliment était un remerciement sincère. Bizarre coup d'oeil que celui d'un dîner d'il y a trois siècles! Les costumes, the loving cup, les bassins d'eau de rose. Cela m'a intéressé. Mais les hommes m'intéressent toujours infiniment plus que les choses et j'oublie tous les spectacles du monde, pour des yeux qui s'animent en m'écoutant et des figures graves et timides qui me parlent avec une émotion bienveillante.

Nous sommes restés à table de 6 heures 3/4 à 10 heures 3/4. Le bal est venu après le

dîner. Mais j'ai quitté le bal, et j'étais chez moi à minuit moins un quart.

Du reste, j'ai vu là beaucoup de ce que vous appelez des merveilles en Angleterre. La démocratie convient moins aux femmes qu'aux hommes. Je n'ai pas trouvé non plus beaucoup de richesses sur les personnes en diamants, bijoux ; mais immensement en vaisselle sur la table.

Une heure

Je suis heureux. Mes nouvelles de Paris sont excellentes. Ma mère, mon médecin, vous, tout le monde me dit la même chose. Mon cœur se dilate. J'ai tort, car il faudra recommencer au premier jour. Mais que faire ? Prendre la vie avec ses oscillations, ses imperfections, son incurable mélange de bien et de mal, de joie et de peine, de crainte et d'espérance. On dit que c'est là la sagesse. Au moins c'est bien notre nature, toujours ouverte à toutes les impressions, tristes ou douces et qui s'obscurcit et s'illumine tour à tour avec une complaisance, une imprévoyance que je trouverais bien légères, si je n'en étais moi-même atteint. Enfin, ma fille est beaucoup mieux ; on me promet qu'elle sera bien tout-à-fait. J'écris aujourd'hui à mon médecin ma résolution quant au voyage. Je ne tarderai pas à en parler à ma mère. Mais pourquoi ce vertige ? Souvenez-vous de ce que vous m'avez promis pour M. Andral. Vous m'avez dit : "Si dans deux ou trois jours je ne suis pas mieux. » N'allez pas me manquer de parole.

Je suis décidément de votre avis sur la distribution des places au 1er mai. Seulement, comme je n'ai pas le chancelier, je prendrai à côté de moi Lord Lansdowne et Lord Melbourne.

Et Lord Palmerston aura à côté de lui le Duc de Wellington et un ministre comte. Je dîne après-demain jeudi à Holland house, et le mercredi 29 avril chez Lord Lovelace. Que dois-je de soins à la comtesse douairiere de Charleville qui m'invite sans cesse à des soirées, bals & ? Je voudrais pourtant bien ne pas m'asservir à toutes les invitations, même du meilleur monde.

Adieu. J'ai une dépêche à écrire ce matin. Ma semaine sera peu active comme conversation politique. Presque tous les ministres sont partis. Le temps paraît tourner à la pluie. On s'en réjouit. Je m'y résigne puisqu'on s'en réjouit. Moi, qui ne suis pas la terre, je ne me rassasie jamais de soleil. Adieu, Adieu.

Souvenez-vous de votre promesse. J'ai beau me prêter à la mobilité de la vie. Sachez bien que j'ai des idées fixes. Toujours adieu.

Citer cette page

Guizot, François (1787-1874), 347. Londres, Mardi 21 avril 1840, François Guizot à Dorothée de Lieven, 1840-04-21

Marie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 21/11/2025 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/Guizot-Lieven/items/show/310

Informations éditoriales

Numérotation de l'auteur347 Date précise de la lettreMardi 21/04/1840 Heure9 heures

DestinataireBenckendorf, Dorothée de (1785?-1857)

Lieu de destinationParis (France)

DroitsMarie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0.

Lieu de rédactionLondres (Angleterre)

Notice créée par Marie Dupond Notice créée le 19/09/2018 Dernière modification le 18/01/2024